



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 June 2002
Russian
Original: Arabic/Spanish

Пятьдесят седьмая сессия
Пункт 67(i) первоначального перечня*
Всеобщее и полное разоружение: созыв
четвертой специальной сессии Генеральной
Ассамблеи, посвященной разоружению

Созыв четвертой специальной сессии Генеральной **Ассамблеи, посвященной разоружению**

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	2
II. Ответы, полученные от правительств	2
A. Сальвадор	2
B. Гватемала	2
C. Катар	3

* A/57/50/Rev.1.

I. Введение

1. 29 ноября 2001 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 56/24 D, которая озаглавлена «Созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению» и в пункте 2 которой Ассамблея просила Генерального секретаря запросить мнения государств-членов относительно целей, повестки дня и сроков проведения специальной сессии и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии.

2. В соответствии с этой просьбой Генеральный секретарь 4 марта 2002 года направил государствам-членам вербальную ноту с просьбой предоставить информацию по этому вопросу. В главе II ниже воспроизводятся полученные ответы. Дополнительные полученные ответы будут изданы в качестве добавлений к настоящему докладу.

II. Ответы, полученные от правительств

A. Сальвадор

[Подлинный текст на испанском языке]
[29 апреля 2002 года]

С учетом целей резолюции 56/24 D правительство Сальвадора напоминает о существующих соглашениях, подписанных в целях ликвидации ядерного оружия массового уничтожения и осуществления контроля над обычными вооружениями и их сокращения. Что касается упомянутых соглашений, то в Рамочном договоре о демократической безопасности в Центральной Америке говорится о запрещении таких вооружений. В связи с вопросами о повестке дня и сроках проведения сессии власти Сальвадора разделяют мнение, заключающееся в том, что важно добиться консенсуса между государствами-членами в отношении ее целей и повестки дня, а также существования благоприятных условий для достижения реальных и практических результатов в качестве основы для определения сроков проведения специальной сессии, посвященной разоружению.

B. Гватемала

[Подлинный текст на испанском языке]
[5 июня 2002 года]

1. Цели

а) Ратификация государствами-членами договоров о запрещении ядерных испытаний и мин.

б) Определение на основе положений договора о запрещении мин, мер по борьбе с незаконным применением, накоплением запасов, производством наземных противопехотных мин и торговлей ими.

в) Создание механизмов достижения целей ядерного разоружения и запрещения производства материалов для изготовления ядерного оружия.

d) Обмен информацией и координация действий между силами безопасности стран — членов Организации Объединенных Наций в целях борьбы с незаконной торговлей оружием.

e) Установление гарантий для государств, не обладающих ядерным оружием, против применения или угрозы применения такого оружия.

2. Программы

a) Введение санкций в отношении стран, разрешающих незаконную торговлю стрелковым оружием и легкими вооружениями, боеприпасами и взрывчатыми веществами после завершения вооруженных конфликтов.

b) Определение способов недопущения использования или угрозы использования токсинов и химических и/или биологических веществ.

С. Катар

[Подлинный текст на арабском языке]
[29 апреля 2002 года]

- Поощрение ведущих государств к прекращению производства и применения ядерного оружия.
- Достижение цели всеобщего и полного разоружения при эффективных международных гарантиях.
- Мобилизация международного сообщества и общественного мнения на поддержку ликвидации ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения, а также ограничения и сокращения обычных вооружений.
- Использование ядерной энергии в мирных целях.

Катар выражает надежду, что эти цели будут включены в повестку дня специальной сессии Генеральной Ассамблеи и что сессия будет проведена в соответствии с решением Генерального секретаря.